

Provozovatel stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
Název společnosti : **Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost**
se sídlem : Sokolovská 42/217, Vysočany 190 00 Praha 9
IČ : 00005886
DIČ : CZ00005886
zapsaný u : B 847 vedená u Městského soudu v Praze
bankovní spojení :
zastoupený : Ing.
provozovna : U

Smlouva č. 3120d-003103/2022

dále jen „**SME**“
/na straně jedné/

a

DEKRA CZ a.s.,
se sídlem : Praha 4, Tůrkova 1001, PSČ 149 00
IČ : 49240188
DIČ : CZ49240188
zapsaná u : Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 1967
bankovní spojení :
zastoupená :

dále jen „**DEKRA**“
/na straně druhé/

SME a DEKRA společně jako „smluvní strany“
uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smlouvu:

S M L O U V A **komplexního řešení SME**

I. **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran plynoucích z následujících dílčích smluv týkajících se provozu SME č.: 00.31.03

- **Smlouva o používání produktu „PORTÁL SME“ za sjednaných podmínek uvedených v příloze 1**

- **Smlouva o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít počítačový program „EMISE+CIS+FOTO“ za sjednaných podmínek uvedených v příloze 2**

- **Smlouva o používání produktu „DEKRA DATA SME“ za sjednaných podmínek uvedených v příloze 3**

(společně dále také „dílčí smlouvy“).

2. Všechny dílčí smlouvy jsou nedílnou součástí této smlouvy a jsou pro smluvní strany závazné. SME podpisem této smlouvy prohlašuje, že se s dílčími smlouvami seznámila a bezvýhradně s nimi souhlasí.

3. SME bere na vědomí a souhlasí s tím, že informace o SME a o vzájemné spolupráci předává společnost DEKRA vlastníkově či poskytovateli dat poskytovaných SME v rámci produktů dle této smlouvy. Předávání dat dle předchozí věty může být podmínkou plnění této smlouvy ze strany společnosti DEKRA. Pozbude-li společnost DEKRA právo předávat informace dle tohoto odstavce, má právo smlouvu s okamžitou účinností vypovědět.

II. **Trvání smlouvy**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a je uzavřena na dobu neurčitou. Společnost DEKRA si vyhrazuje právo započít s plněním každé dílčí smlouvy až po úplné úhradě ceny příslušného produktu.
2. Každá ze smluvních stran může smlouvu vypovědět s výpovědní dobou 1 měsíc, počínající běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé straně. Výpověď dle tohoto odstavce lze podat ve vztahu ke smlouvě jako celku anebo i ve vztahu k dílčím smlouvám uvedeným v přílohách.
3. V případě, že SME smlouvu vypoví v prvních 6 měsících ode dne její účinnosti, je povinna uhradit společnosti DEKRA poměrnou odměnu i za první čtvrtletí účinnosti této smlouvy (u všech produktů dle dílčích smluv).
4. Společnost DEKRA má právo dočasně pozastavit SME právo užívání jednotlivých produktů dle dílčích smluv anebo tuto smlouvu s okamžitou účinností vypovědět v případě podstatného porušení této smlouvy nebo kterékoli dílčí smlouvy ze strany SME, zejména v případě, že:
 - a. SME je v prodlení s úhradou kterékoli platby vůči společnosti DEKRA,
 - b. SME poruší licenční podmínky vztahující se ke kterémukoli produktu dle dílčích smluv,
 - c. SME poruší povinnost mlčenlivosti anebo povinnosti týkající se ochrany osobních údajů stanovené touto smlouvou nebo příslušnými právními předpisy,
 - d. SME porušuje dlouhodobě anebo opakovaně (alespoň 2x) kteroukoli jinou povinnost vyplývající z této smlouvy anebo dílčích smluv anebo jedná způsobem který je způsobilý poškodit společnost DEKRA, její produkty či dobré jméno.

III. Společná závěrečná ujednání

1. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
2. SME prohlašuje, že osoba smlouvu podepisující je osobou oprávněnou tuto smlouvu podepsat (tzn. statutární orgán, zmocněnec nebo odpovědný zaměstnanec).
3. Nedílnou součástí této smlouvy a každé dílčí smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky společnosti DEKRA dostupné na adrese https://dekra.cz/wp-content/uploads/2021/03/DEKRA-CZ_VOP_2021.pdf (dále jen „VOP“). Podpisem této smlouvy SME výslovně potvrzuje, že si VOP přečetla a jejich obsahu zcela porozuměla. V případě rozporu smluvních dokumentů se sjednává následující aplikační pořadí: 1. text této smlouvy, 2. text dílčích smluv, 3. text VOP.
4. DEKRA zpracovává ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 osobní údaje fyzických osob předané jí ze strany SME za účelem plnění této smlouvy, a to za podmínek čl. 6 VOP, který ve spojení s ustanovením tohoto odstavce představuje písemnou smlouvu o zpracování osobních údajů. Společnost DEKRA je oprávněna za podmínek příslušných právních předpisů předávat osobní údaje Ministerstvu Dopravy ČR a dalším orgánům veřejné správy.
5. Veškeré změny či doplňky této smlouvy lze činit pouze listinnou písemnou formou podepsanou oběma smluvními stranami.
6. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné, zdánlivé, neúčinné či nevymahatelné, nedotýká se tato neplatnost, zdánlivost, neúčinnost či nevymahatelnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se zavazují jednáním nahradit takové ustanovení ustanovením platným, účinným a vymahatelným, které bude zamýšlenému smluvnímu účelu takového ustanovení nejbližší.
7. Tato smlouva nahrazuje veškeré předchozí smlouvy v oblasti komplexního řešení SME týkajících se stanice č.: 00.31.03.
8. SME tímto prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 2 občanského zákoníku, tedy jí nenáleží právo domáhat se vůči druhé straně obnovení jednání o smlouvě ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 1 občanského zákoníku.
9. SME není oprávněna bez předchozího písemného souhlasu společnosti DEKRA postoupit jakákoliv práva, povinnosti či pohledávky ze smlouvy, započíst své pohledávky proti pohledávkám společnosti DEKRA, zastavit pohledávky vyplývající ze smlouvy ani postoupit smlouvu.
10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany, pokud jsou obě podnikateli, vylučují aplikaci ust. § 1799 a 1800 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a shodně prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, že se před jejím podpisem řádně seznámili s jejím obsahem a souhlasí s ním bez výhrad.
11. Veškeré případné spory vzniklé mezi smluvními stranami na základě nebo v souvislosti se smlouvou budou primárně řešeny smírně. Nepodaří-li se spor vyřešit smírně, náleží pravomoc k rozhodnutí sporu českým soudům místně příslušným dle adresy sídla společnosti DEKRA.

V dne

Za SME :

V Praze dne

Za DEKRA :

.....
[Signature]

.....
[Signature]

Příloha 1.

S M L O U V A o používání produktu „PORTÁL SME“

I.

Preambule

1. DEKRA v rámci své specializované činnosti vytvořila a provozuje produkt „PORTÁL SME“ který umožňuje ve veřejné části motoristům vyhledávat konkrétní stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí) dle stanovených vyhledávacích kritérií a v části neveřejné poskytuje SME legislativní a technický informační servis, související s provozem stanice měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí).
2. Používání produktu „PORTÁL SME“ je pro SME placenou službou.
3. Vzhledem k tomu, že SME jako subjekt, provozující stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí), má zájem o využití produktu „PORTÁL SME“ a DEKRA má zájem poskytovat tuto službu, uzavírají účastníci tuto smlouvu.

II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek společnosti DEKRA k poskytnutí SME přístupu k produktu „PORTÁL SME“ pro SME č.: 00.31.03 za podmínek dle této smlouvy a závazek SME produkt „PORTÁL SME“ užívat výlučně v souladu s touto smlouvou a hradit společnosti DEKRA sjednanou cenu.

III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. DEKRA se zavazuje :
 - a. provozovat produkt „PORTÁL SME“ jako internetovou aplikaci,
 - b. umožnit SME používat produkt „PORTÁL SME“ dle této smlouvy, pokud SME plní podmínky stanovené touto smlouvou,
 - c. poskytnout SME telefonickou a emailovou podporu k zajištění řádného využívání produktu „PORTÁL SME“,
 - d. poskytnout SME potřebná hesla a informace pro vstup do neveřejné části produktu „PORTÁL SME“,
 - e. poskytnout SME v neveřejné části produktu „PORTÁL SME“:
 - ◊ výtahy z legislativních norem, které mají přímou souvislost s provozem stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ aktualizace výtahů z legislativních norem
 - ◊ vyhledávání ve výtazích z legislativních norem podle klíčových slov
 - ◊ aktuální seznam přístrojů, schválených pro stanice měření emisí/ stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ aktuální seznam elektronických auto dat schválených pro používání ve stanicích měření emisí / stanicích technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ stanoviska výrobců vozidel a příslušenství vozidel, pokud mají souvislost s provozem stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ aktuální adresy výrobců a akreditovaných zástupců výrobců vozidel v ČR
 - ◊ seznam nejčtenějších a nejvýznamnějších nedostatků, zjištěných při expertízách ve stanicích měření emisí / stanicích technické kontroly (stanoviště měření emisí) a při výkonu státního odborného dozoru
 - ◊ diskusní fórum pro konzultování aktuálních poznatků
 - ◊ e-shop pro dodávky zboží související s provozem stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ e-burzu pro poptávku a nabídku vybavení stanic měření emisí / stanic technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ nabídku kurzů a dalších služeb, souvisejících s provozem stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí),
 - f. poskytnout SME k vyplnění unifikovanou webovou stránku a tuto umístit na produkt „PORTÁL SME“ jako zdroj informací pro motoristy v rozsahu :
 - ◊ název a adresa stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ spojení (telefon, e-mail, FAX)
 - ◊ pracovní doba stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ přehled měřených vozidel s funkčním rozdělením na benzín, naftu, plyn a značky vozidel
 - ◊ mapa umístění stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) včetně GPS souřadnic
 - ◊ až 5 fotografií pracoviště stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ odkaz na vlastní www stránky,
 - ◊ kontaktní přihlašovací formulář,
 - g. zajistit ve veřejně dostupné části produktu „PORTÁL SME“ vyhledávání stanic měření emisí / stanic technické kontroly (stanoviště měření emisí) dle stanovených kritérií, zejména dle dojezdové vzdálenosti a měřených vozidel, a to včetně SME, přičemž se vždy zobrazí nejvíce 10 stanic měření emisí / stanic technické kontroly (stanoviště měření emisí), které splňují požadavky vyhledávacích kritérií a mají nejkratší dojezdovou vzdálenost k místu, určenému osobou, která stanice měření emisí vyhledává,
 - h. informovat SME o všech skutečnostech, týkajících se produktu „PORTÁL SME“, které mají pro jeho využití při činnosti stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) podstatný význam,
 - i. umožnit SME užívat stran společnosti DEKRA předem schválené logo a název „PORTÁL SME“ v souvislosti s produktem „PORTÁL SME“,
 - j. propagovat produkt „PORTÁL SME“, zejména jeho veřejně dostupnou část, určenou k vyhledávání stanic měření emisí / stanic technické kontroly (stanoviště měření emisí) motoristickou veřejností – k uvedenému poskytuje SME svůj souhlas,
 - k. požadovat součinnost SME při provozování produktu „PORTÁL SME“
2. DEKRA je oprávněna
 - a. požadovat součinnost SME při provozování produktu „PORTÁL SME“ a při plnění svých povinností dle této smlouvy,

- b. požadovat sjednanou odměnu.
3. SME souhlasí a zavazuje se
- poskytnout DEKRA bezplatně pravdivá data o stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí), jakož i nastalé změny těchto dat, do unifikované webové stránky SME jako zdroj informací pro motoristy nejméně v rozsahu :
 - ◊ název a adresa stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ spojení (telefon, e-mail, FAX)
 - ◊ pracovní doba stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - ◊ přehled měřených vozidel s funkčním rozdělením na benzín, naftu, plyn a značky vozidel
 - ◊ označení stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) včetně GPS souřadnic na mapě,
 - udržovat webové stránky SME na „PORTÁL SME“ jako zdroj informací pro motoristy v aktuálním a pravdivém stavu,
 - využívat informace, legislativní a technické normy a poznatky, získané prostřednictvím produktu „PORTÁL SME“, výhradně pro činnost vlastní stanice měření emisí SME / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí),
 - neposkytovat informace, legislativní a technické normy a poznatky, získané prostřednictvím produktu „PORTÁL SME“ třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu DEKRA,
 - neposkytnout potřebná hesla a informace pro vstup do neveřejné části produktu „PORTÁL SME“ třetím osobám,
 - užívat název a logo „PORTÁL SME“ tak, aby nebylo poškozeno dobré jméno společnosti DEKRA nebo produktu „PORTÁL SME“
 - propagovat produkt „PORTÁL SME“,
 - poskytovat DEKRA součinnost požadovanou dle písm. a) odst. 2 části III. této smlouvy,
 - informovat DEKRA o všech skutečnostech, které by mohly mít význam pro užívání produktu „PORTÁL SME“,
 - řádně a včas provádět veškeré platby podle této smlouvy,
 - chránit a propagovat dobré jméno DEKRA.
4. SME je oprávněna
- využívat v souladu s touto smlouvou a pouze k účelu propagace společnosti DEKRA a k účelu prokázání splnění zákonných povinností a v souladu se zájmy společnosti DEKRA touto schválené logo a název produktu „PORTÁL SME“,
 - využívat poskytnuté know-how, programové vybavení a veškeré skutečnosti a poznatky, které se vztahují k produktu „PORTÁL SME“, pouze a výlučně k účelům, ke kterým produkt „PORTÁL SME“ dle této smlouvy v rámci provozu SME slouží,
 - požadovat součinnost DEKRA při provozování produktu „PORTÁL SME“.
5. Veškeré informace zadává SME do produktu „PORTÁL SME“ samostatně, na vlastní náklady a odpovědnost. SME je povinna informace zadané do produktu „PORTÁL SME“ průběžně aktualizovat tak, aby odpovídaly skutečnosti. Společnost DEKRA neodpovídá za správnost ani zákonnost informací zadávaných nebo zveřejněných ze strany SME v produktu „PORTÁL SME“.

IV. Odměna a platební podmínky

- Za plnění předmětu této smlouvy náleží DEKRA podle výslovné dohody smluvních stran odměna, která byla sjednána takto :
 - SME se zavazuje zaplatit DEKRA za služby uvedené v odst. 1 části III. této smlouvy odměnu 0,- Kč plus DPH za každé čtvrtletí trvání této smlouvy.
- Tato odměna je splatná na účet DEKRA čtvrtletně, a to počínaje prvním měsícem kalendářního čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, ve kterém byla smlouva uzavřena, na základě daňového dokladu, vystaveného nejpozději do 30. dne v prvním měsíci takového a každého následujícího kalendářního čtvrtletí. První platba odměny zahrnuje období od prvního dne kalendářního měsíce v kalendářním čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, v němž byla tato smlouva uzavřena, do konce takového kalendářního čtvrtletí (tzn. služba je vždy čtvrtletně hrazena předem). Další platby zahrnují vždy jedno každé další kalendářní čtvrtletí.
- Za rozhodné datum se považuje připsání fakturované částky na účet DEKRA.

V. Licenční ujednání, chráněné skutečnosti

- SME se zavazuje chránit veškeré skutečnosti, které souvisí s produktem „PORTÁL SME“, o nichž se při své činnosti dozví, před jejich zneužitím v rozporu se zájmy DEKRA a v rámci konkurenčního jednání.
- SME se zvláště zavazuje chránit před zneužitím svěřené programové vybavení, do kterého SME nesmí nikterak zasahovat, toto jakkoli pozměňovat či užívat jinak než formou přístupů do tohoto programu dle této smlouvy. SME musí zabezpečit, aby se programové vybavení ani data z něj získaná nedostala do dispozice jakékoli třetí osoby.
- SME se zvláště zavazuje chránit před zneužitím veškerá data shromážděná při využívání produktu „PORTÁL SME“ a postupování informací třetím osobám.
- Pokud bude SME v rámci plnění této smlouvy zpracovávat a předávat společnosti DEKRA osobní údaje, zavazuje se při zpracování a předávání osobních údajů dodržovat platnou legislativu na ochranu osobních údajů, zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679.
- Ustanoveními této smlouvy nejsou a nemohou být jakýmkoliv způsobem dotčena nebo omezena práva spol. DEKRA či jiných třetích osob k duševnímu vlastnictví, zejména práva k vynálezům, průmyslovým vzorům, ochranným známkám, licencím apod. společnosti DEKRA. DEKRA touto smlouvou uděluje SME nevýhradní licenci pro užívání produktu „PORTÁL SME“ pouze pro účely plnění dle této smlouvy. SME nesmí software nikterak měnit či do něj jinak bez písemného souhlasu spol. DEKRA zasahovat, ani nesmí práva z licence ani licenci samotnou (podlicenci) poskytnout třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu spol. DEKRA.
- Jestliže SME při provádění smlouvy a v souvislosti s ní uplatní své podnikové vynálezy, užité vzory nebo průmyslové vzory, vytvořené před uzavřením Smlouvy nebo v průběhu jejího plnění, které by souvisely s produktem „PORTÁL SME“, nabývá DEKRA právo na jejich využívání, dnem jejich vzniku. Získání práva na využívání těchto předmětů průmyslového vlastnictví k účelu vyplývajícímu ze smlouvy, je zahrnuto ve smluvní ceně dohodnuté ve smlouvě. SME odpovídá za porušení práva jiné osoby z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví v důsledku využití nebo použití předmětu smlouvy – produktu „PORTÁL SME“.

7. SME se zavazuje, že veškeré obchodní a technické informace včetně specifikací, programů, algoritmů, záznamů, dokumentů apod., jakož i jiné informace a materiály týkající se spol. DEKRA a služeb a údajů jí na základě této smlouvy poskytovaných, které se v jakékoli formě dostaly do její dispozice a/nebo se s nimi seznámila v souvislosti s touto smlouvou, bude považovat za informace důvěrné a zavazuje se tyto udržovat v tajnosti, nevyužije je ke svému finančnímu či jinému prospěchu ani ve prospěch třetí osoby, nepřístupní je třetím stranám bez předchozího písemného souhlasu spol. DEKRA a nepoužije tyto informace a materiály k jiným účelům než určeno v této smlouvě. Za třetí osobu nejsou považováni zaměstnanci SME, jakož i státní orgány, úřady a instituce včetně finančních nebo jiných úřadů zabývajících se veřejnoprávním posuzováním předmětu smlouvy, pokud jsou oprávněny tyto informace vyžadovat, jakož i právní či daňoví poradci SME. U těchto osob je však SME povinna zajistit dodržování uvedeného utajení ve stejném rozsahu, nevyplývá-li pro tyto osoby povinnost mlčenlivosti stejného rozsahu ze zákona.
8. Povinnosti SME k ochraně informací a duševního vlastnictví společnosti DEKRA a zákaz jejich zneužití trvá i po ukončení této smlouvy.
9. V případě ukončení této smlouvy se SME zavazuje na vlastní náklad do 5 kalendářních dnů vrátit DEKRA na adresu DEKRA CZ a.s., Praha 4, Türkova 1001, PSČ 149 00, veškeré podklady, zapůjčené v rámci produktu „PORTÁL SME“.

V dne
Za SME :

V Praze dne
Za DEKRA :

.....
.....

.....
.....

Příloha 2.

S M L O U V A o používání produktu „EMISE+CIS+FOTO“

I. Preambule

1. DEKRA v rámci své specializované činnosti má schválen Ministerstvem dopravy ČR a provozuje počítačový program „EMISE+CIS+FOTO“. Součástí tohoto programu je napojení SME do CIS MD ČR včetně fotodokumentace přítomnosti vozidla.
2. Používání programu „EMISE+CIS+FOTO“ je pro SME placenou službou.
3. Vzhledem k tomu, že SME jako subjekt, provozující stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí) má zájem o využití produktu „EMISE+CIS+FOTO“ a DEKRA má zájem poskytovat tuto službu, uzavírají účastníci tuto smlouvu.

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek společnosti DEKRA k poskytnutí SME přístupu k produktu programu „EMISE+CIS+FOTO“ pro SME č.: 00.31.03 za podmínky dle této smlouvy a závazek SME produkt - program „EMISE+CIS+FOTO“ užívat výlučně v souladu s touto smlouvou a hradit společnosti DEKRA sjednanou cenu.

III. Práva a povinnosti smluvních stran

1. DEKRA se zavazuje :
 - a. Vytvořit a aktualizovat program „EMISE+CIS+FOTO“ jako offline aplikaci na PC,
 - b. umožnit SME používat program „EMISE+CIS+FOTO“ dle této smlouvy, pokud SME plní podmínky stanovené touto smlouvou,
 - c. poskytnout SME telefonickou a emailovou podporu k zajištění řádného využívání programu „EMISE+CIS+FOTO“,
 - d. poskytnout SME potřebná hesla a informace pro vstup do programu „EMISE+CIS+FOTO“,
 - e. informovat SME o všech skutečnostech, týkajících se programu „EMISE+CIS+FOTO“, které mají pro jeho využití při činnosti stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) podstatný význam,
 - f. poskytovat součinnost SME při provozování programu „EMISE+CIS+FOTO“.
2. DEKRA je oprávněna:
 - a. požadovat součinnost SME při provozování programu „EMISE+CIS+FOTO“ a při plnění svých povinností dle této smlouvy
 - b. požadovat sjednanou odměnu.
3. SME souhlasí a zavazuje se:
 - a. poskytnout DEKRA bezplatně pravdivá data o stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí), jakož i nastalé změny těchto dat v rozsahu:
 - název a adresa stanice měření emisí
 - spojení (telefon, e-mail, FAX)
 - b. využívat program „EMISE+CIS+FOTO“ pouze k účelu, který vyplývá přímo ze zákonných předpisů pro činnost stanice SME
 - c. využívat informace „EMISE+CIS+FOTO“ výhradně pro činnost vlastní stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) SME a v souladu s touto smlouvou,
 - d. neposkytovat informace a poznatky, získané prostřednictvím programu „EMISE+CIS+FOTO“ třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu DEKRA,
 - e. neposkytnout potřebná hesla a informace pro vstup do programu „EMISE+CIS+FOTO“ třetím osobám,
 - f. poskytovat DEKRA součinnost požadovanou dle písm. a) odst. 2 části III. této smlouvy,
 - g. informovat DEKRA o všech skutečnostech, které by mohly mít význam pro užívání programu „EMISE+CIS+FOTO“,
 - h. řádně a včas provádět veškeré platby podle této smlouvy,
 - i. chránit a propagovat dobré jméno DEKRA.
4. SME je oprávněna:
 - a. využívat v souladu s touto smlouvou a pouze k účelu propagace společnosti DEKRA a k účelu prokázání splnění zákonných povinností, v souladu se zájmy společnosti DEKRA touto schválené logo a název programu „EMISE+CIS+FOTO“,
 - b. využívat poskytnuté know-how, programové vybavení a veškeré skutečnosti a poznatky, které se vztahují k programu „EMISE+CIS+FOTO“ pouze a výlučně k účelům, ke kterým produkt „EMISE+CIS+FOTO“ dle této smlouvy v rámci provozu SME slouží,
 - c. požadovat součinnost společnosti DEKRA při provozování programu „EMISE+CIS+FOTO“.
 - d. využívat uvedený program nejvýše na 2 počítačích v rámci jedné SME.

IV. Odměna a platební podmínky

1. Za plnění předmětu této smlouvy náleží DEKRA podle výslovné dohody smluvních stran odměna, která byla sjednána takto :

SME se zavazuje zaplatit DEKRA za služby uvedené v odst. 1 části III. této smlouvy odměnu ve výši:



2. Tato odměna je splatná na účet spol. DEKRA čtvrtletně, a to počínaje prvním měsícem kalendářního čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, ve kterém byla smlouva uzavřena, na základě daňového dokladu, vystaveného nejpozději do 30. dne v prvním měsíci takového a každého následujícího kalendářního čtvrtletí. První platba odměny zahrnuje období od prvního dne kalendářního měsíce v kalendářním čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, v němž byla tato smlouva uzavřena, do konce takového kalendářního čtvrtletí (tzn. služba je vždy čtvrtletně hrazena předem). Další platby zahrnují vždy jedno každé další kalendářní čtvrtletí.
3. Za rozhodné datum se považuje připsání fakturované částky na účet DEKRA.

V.
Licenční ujednání, chráněné skutečnosti

1. SME se zavazuje chránit veškeré skutečnosti, které souvisí s programem „EMISE+CIS+FOTO“, o nichž se při své činnosti dozví, a veškeré související know-how spol. DEKRA před jejich zneužitím v rozporu se zájmy spol. DEKRA a v rámci konkurenčního jednání.
2. SME se zvláště zavazuje chránit před zneužitím svěřené programové vybavení, do kterého SME nesmí nikterak zasahovat, toto jakkoli pozměňovat či užívat jinak než formou přístupů do tohoto programu dle této smlouvy. SME musí zabezpečit, aby se programové vybavení ani data z něj získaná nedostala do dispozice jakékoli třetí osoby.
3. Pokud bude SME v rámci plnění této smlouvy zpracovávat a předávat společnosti DEKRA osobní údaje, zavazuje se při zpracování a předávání osobních údajů dodržovat platnou legislativu na ochranu osobních údajů, zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679
4. Ustanoveními této smlouvy nejsou a nemohou být jakýmkoliv způsobem dotčena nebo omezena práva spol. DEKRA či jiných třetích osob k duševnímu vlastnictví, zejména práva k autorskému dílu, programu, databázi, vynálezům, průmyslovým vzorům, ochranným známkám apod. DEKRA touto smlouvou uděluje SME nevýhradní licenci pro užívání produktu programu „EMISE+CIS+FOTO“ pouze pro účely plnění dle této smlouvy. SME nesmí software nikterak měnit či do něj jinak bez písemného souhlasu spol. DEKRA zasahovat, ani nesmí práva z licence ani licenci samotnou (podlicenci) poskytnout třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu spol. DEKRA. Odměna za poskytnutí licence je zahrnuta v ceně plnění.
5. Jestliže SME při provádění smlouvy a v souvislosti s ní uplatní své podnikové vynálezy, užité vzory nebo průmyslové vzory, vytvořené před uzavřením Smlouvy nebo v průběhu jejího plnění, které by souvisely s produktem programem „EMISE+CIS+FOTO“, nabývá DEKRA právo na jejich využívání, dnem jejich vzniku. Získání práva na využívání těchto předmětů průmyslového vlastnictví k účelu vyplývajícimu ze smlouvy, je zahrnuto ve smluvní ceně dohodnuté ve smlouvě. SME odpovídá za porušení práva jiné osoby z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví v důsledku využití nebo použití předmětu smlouvy – produktu program „EMISE+CIS+FOTO“, jestliže k tomuto porušení dojde podle právního řádu České republiky nebo právního řádu státu, kde má být předmět smlouvy využit.
6. SME se zavazuje, že veškeré obchodní a technické informace včetně specifikací, programů, algoritmů, záznamů, dokumentů apod., jakož i jiné informace a materiály týkající se spol. DEKRA a služeb jí na základě této smlouvy poskytovaných, které se v jakékoli formě dostaly do její dispozice a/nebo se s nimi seznámila v souvislosti s touto smlouvou, bude považovat za informace důvěrné a zavazuje se tyto udržovat v tajnosti, nevyužije je ke svému finančnímu či jinému prospěchu ani ve prospěch třetí osoby, nepřístupní je třetím stranám bez předchozího písemného souhlasu spol. DEKRA a nepoužije tyto informace a materiály k jiným účelům než určeno v této smlouvě. Za třetí osobu nejsou považováni zaměstnanci SME, jakož i státní orgány, úřady a instituce včetně finančních nebo jiných úřadů zabývajících se veřejnoprávním posuzováním předmětu smlouvy, pokud jsou oprávněny tyto informace vyžadovat, jakož i právní či daňoví poradci SME. U těchto osob je však SME povinna zajistit dodržování uvedeného utajení ve stejném rozsahu, nevyplývá-li pro tyto osoby povinnost mlčenlivosti stejného rozsahu ze zákona
7. Povinnosti SME k ochraně informací a duševního vlastnictví společnosti DEKRA a zákaz jejich zneužití trvají i po ukončení této smlouvy.
8. V případě ukončení této smlouvy se SME zavazuje na vlastní náklad do 5 kalendářních dnů vrátit spol. DEKRA na adresu DEKRA CZ a.s., Praha 4, Tůrkova 1001, PSČ 149 00, veškeré podklady, zapůjčené v rámci programu „EMISE+CIS+FOTO“.

V dne
Za SME :

V Praze dne
Za DEKRA :



Příloha 3.

S M L O U V A o používání produktu „DEKRA DATA SME“

I.

Preambule

1. DEKRA v rámci své specializované činnosti má schválen Ministerstvem dopravy ČR a provozuje produkt „DEKRA DATA SME“. Takový produkt musí mít smluvně zajištěno každé pracoviště SME v elektronické podobě včetně pravidelné obnovy dat pro měření emisí vozidel s řídicími emisními systémy.
2. Používání produktu „DEKRA DATA SME“ je pro SME placenou službou.
3. Vzhledem k tomu, že SME jako subjekt, provozující stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí) má zájem o využití produktu „DEKRA DATA SME“ a DEKRA má zájem poskytovat tuto službu, uzavírají účastníci tuto smlouvu.

II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek spol. DEKRA k poskytnutí SME přístupu k produktu „DEKRA DATA SME“ pro SME č.: 00.31.103 za podmínek dle této smlouvy a závazek SME produkt - program „DEKRA DATA SME“ užívat výlučně v souladu s touto smlouvou a hradit spol. DEKRA sjednanou cenu

III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. DEKRA se zavazuje :
 - a. provozovat produkt „DEKRA DATA SME“ jako internetovou aplikaci, nebo offline aplikaci na PC,
 - b. umožnit SME používat produkt „DEKRA DATA SME“ dle této smlouvy, pokud SME plní podmínky stanovené touto smlouvou,
 - c. poskytnout SME telefonickou a emailovou podporu k zajištění řádného využívání produktu „DEKRA DATA SME“,
 - d. poskytnout SME potřebná hesla a informace pro vstup do produktu „DEKRA DATA SME“,
 - e. poskytnout SME prostřednictvím produktu „DEKRA DATA SME“:
 - informace o zákonem požadovaných diagnostických parametrech pro ME u vozidel se zážehovými motory
 - informace o zákonem požadovaných parametrech pro ME u vozidel se vznětovými motory
 - informace o umístění diagnostické zásuvky vozidla pro komunikaci s diagnostickým přístrojem
 - informace o umístění a rozkódování VIN vozidla
 - informace o umístění označení typu motorujsou-li tyto v produktu obsaženy
 - f. informovat SME o všech skutečnostech, týkajících se produktu „DEKRA DATA SME“, které mají pro jeho využití při činnosti stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) podstatný význam,
 - g. umožnit SME užívat předem spol. DEKRA schválené logo a název „DEKRA DATA SME“ v souvislosti s produktem „DEKRA DATA SME“ za podmínek dle této smlouvy,
 - h. poskytovat součinnost SME při provozování produktu „DEKRA DATA SME“.
2. DEKRA je oprávněna:
 - a. požadovat součinnost SME při provozování produktu „DEKRA DATA SME“ a při plnění svých povinností dle této smlouvy
 - b. požadovat sjednanou odměnu.
3. SME souhlasí a zavazuje se:
 - a. poskytnout DEKRA bezplatně pravdivá data o stanici měření emisí / stanici technické kontroly (stanoviště měření emisí), jakož i nastalé změny těchto dat, do unifikované webové stránky SME jako zdroj informací pro motoristy nejméně v rozsahu:
 - název a adresa stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí)
 - spojení (telefon, e-mail, FAX)
 - b. využívat produkt „DEKRA DATA SME“ a data z něj získaná pouze k účelu, který vyplývá přímo ze zákonných předpisů pro činnost stanice SME
 - c. využívat informace „DEKRA DATA SME“ výhradně pro činnost vlastní stanice měření emisí / stanice technické kontroly (stanoviště měření emisí) SME a v souladu s touto smlouvou,
 - d. neposkytovat informace, data a poznatky, získané prostřednictvím produktu „DEKRA DATA SME“ třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu DEKRA, ani tyto využívat pro jiné účely než plnění zákonných povinností SME (viz čl. I odst. 1 této smlouvy),
 - e. neposkytnout potřebná hesla a informace pro vstup do produktu „DEKRA DATA SME“ třetím osobám,
 - f. propagovat produkt „DEKRA DATA SME“,
 - g. poskytovat spol. DEKRA součinnost požadovanou dle písm. a) odst. 2 části III. této smlouvy,
 - h. informovat spol. DEKRA o všech skutečnostech, které by mohly mít význam pro užívání produktu „DEKRA DATA SME“,
 - i. řádně a včas provádět veškeré platby podle této smlouvy,
 - j. chránit a propagovat dobré jméno DEKRA
4. SME je oprávněna:
 - a. využívat v souladu s touto smlouvou, a pouze k účelu propagace spol. DEKRA a k účelu prokázání splnění zákonných povinností, v souladu se zájmy spol. DEKRA touto schválené logo a název produktu „DEKRA DATA SME“, poskytnuté know-how, programové vybavení a veškeré skutečnosti a poznatky, které se vztahují k produktu „DEKRA DATA SME“ ,
 - b. používat přístup a data z produktu „DEKRA DATA SME“ výlučně k účelům, ke kterým produkt „DEKRA DATA SME“ dle této smlouvy v rámci provozu SME a plnění zákonných povinností SME slouží,
 - c. požadovat součinnost DEKRA při provozování produktu „DEKRA DATA SME“.
 - d. využívat uvedený produkt nejvýše na 2 počítačích v rámci jedné SME.

IV.

Odměna a platební podmínky

1. Za plnění předmětu této smlouvy náleží DEKRA podle výslovné dohody smluvních stran odměna, která byla sjednána takto :

SME se zavazuje zaplatit DEKRA za služby uvedené v odst. 1 části III. této smlouvy odměnu ve výši:



2. Tato odměna je splatná na účet spol. DEKRA čtvrtletně, a to počínaje prvním měsícem kalendářního čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, ve kterém byla smlouva uzavřena, na základě daňového dokladu, vystaveného nejpozději do 30. dne v prvním měsíci takového a každého následujícího kalendářního čtvrtletí. První platba odměny zahrnuje období od prvního dne kalendářního měsíce v kalendářním čtvrtletí následujícího po kalendářním čtvrtletí, v němž byla tato smlouva uzavřena, do konce takového kalendářního čtvrtletí (tzn. služba je vždy čtvrtletně hrazena předem). Další platby zahrnují vždy jedno každé další kalendářní čtvrtletí.
3. Za rozhodné datum se považuje připsání fakturované částky na účet DEKRA.

V.

Licenční ujednání, chráněné skutečnosti

1. SME se zavazuje chránit veškeré skutečnosti, které souvisí s produktem „DEKRA DATA SME“, o nichž se při své činnosti dozví, zejména data a informace z produktu získaná, před jejich zneužitím v rozporu se zájmy spol. DEKRA a v rámci konkurenčního jednání.
2. SME se zvláště zavazuje chránit před zneužitím svěřené programové vybavení, do kterého SME nesmí nikterak zasahovat, toto jakkoli pozměňovat či užívat jinak než formou přístupů do tohoto programu dle této smlouvy. SME musí zabezpečit, aby se programové vybavení ani data z něj získaná nedostala do dispozice jakékoli třetí osoby.
3. Pokud bude SME v rámci plnění této smlouvy zpracovávat a předávat společnosti DEKRA osobní údaje, zavazuje se při zpracování a předávání osobních údajů dodržovat platnou legislativu na ochranu osobních údajů, zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679.
4. Ustanoveními této smlouvy nejsou a nemohou být jakýmkoliv způsobem dotčena nebo omezena práva spol. DEKRA či jiných třetích osob k duševnímu vlastnictví, zejména práva k vynálezům, průmyslovým vzorům, ochranným známkám, licencím apod. společností DEKRA. DEKRA touto smlouvou uděluje SME nevýhradní licenci pro užívání produktu „DEKRA DATA SME“ pouze pro účely plnění dle této smlouvy. SME nesmí software nikterak měnit či do něj jinak bez písemného souhlasu spol. DEKRA zasahovat, ani nesmí práva z licence ani licenci samotnou (podlicenci) poskytnout třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu spol. DEKRA. Odměna za poskytnutí licence je zahrnuta v ceně plnění.
5. Jestliže SME při provádění smlouvy a v souvislosti s ní uplatní své podnikové vynálezy, užité vzory nebo průmyslové vzory, vytvořené před uzavřením Smlouvy nebo v průběhu jejího plnění, které by souvisely s produktem „DEKRA DATA SME“, nabyvá DEKRA právo na jejich využívání, dnem jejich vzniku. Získání práva na využívání těchto předmětů průmyslového vlastnictví k účelu vyplývajícímu ze smlouvy, je zahrnuto ve smluvní ceně dohodnuté ve smlouvě. SME odpovídá za porušení práva jiné osoby z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví v důsledku využití nebo použití předmětu smlouvy – produktu „DEKRA DATA SME“, jestliže k tomuto porušení dojde podle právního řádu České republiky nebo právního řádu státu, kde má být předmět smlouvy využit.
6. SME se zavazuje, že veškeré obchodní a technické informace včetně specifikací, programů, algoritmů, záznamů, dokumentů apod., jakož i jiné informace a materiály týkající se spol. DEKRA a služeb jí na základě této smlouvy poskytovaných, které se v jakékoli formě dostaly do její dispozice a/nebo se s nimi seznámila v souvislosti s touto smlouvou, bude považovat za informace důvěrné a zavazuje se tyto udržovat v tajnosti, nevyužije je ke svému finančnímu či jinému prospěchu ani ve prospěch třetí osoby, nepřístupní je třetím stranám bez předchozího písemného souhlasu spol. DEKRA a nepoužije tyto informace a materiály k jiným účelům než učeno v této smlouvě. Za třetí osobu nejsou považováni zaměstnanci SME, jakož i státní orgány, úřady a instituce včetně finančních nebo jiných úřadů zabývajících se veřejnoprávním posuzováním předmětu smlouvy, pokud jsou oprávněny tyto informace vyžadovat, jakož i právní či daňoví poradci SME. U těchto osob je však SME povinna zajistit dodržování uvedeného utajení ve stejném rozsahu, nevyplývá-li pro tyto osoby povinnost mlčenlivosti stejného rozsahu ze zákona.
7. Povinnosti SME k ochraně informací a duševního vlastnictví společnosti DEKRA a zákaz jejich zneužití trvají i po ukončení této smlouvy.
8. V případě ukončení této smlouvy se SME zavazuje na vlastní náklad do 5 kalendářních dnů vrátit spol. DEKRA na adresu DEKRA CZ a.s., Praha 4, Tůrkova 1001, PSČ 149 00, veškeré podklady, zapůjčené v rámci produktu „DEKRA DATA SME“.

V dne

Za SME :

V Praze dne

Za DEKRA :

